

honor

Garancia Nyilatkozat
Karta gwarancyjna

HU/PL

honor

Garancia Nyilatkozat

HU

Magyar

KORLÁTOZOTT GARANCIANYILATKOZAT

Jelen korlátozott garancia Huawei Technologies (Czech), s.r.o. termékre („Termék”) vonatkozik.

A Huawei garantálja, hogy a termék az eredeti megvásárlásakor mentes minden anyag- és megmunkálási hibától („Korlátozott garancia”). A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA NEM ÉRINTI A TÖRVÉNYBEN MEGHATÁROZOTT JOGOKAT.

A jelen Korlátozott garanciára a következő feltételek vonatkoznak:

1. A Korlátozott garancia csak a Termék eredeti vásárlójára („Fogyasztó”) vonatkozik. A Korlátozott garancia ugyanakkor átadható bármely olyan személynek, akinek a Terméket eladják, feltéve, hogy a Huawei írásban jóváhagyja az átadást (a Huawei indokolatlanul nem utasítja el a jóváhagyást). Nem zárható ki és nem korlátozható
 - a) a Fogyasztó semmilyen törvényben meghatározott joga
 - b) a Fogyasztó semmilyen az eladóval/kereskedővel szembeni joga.
2. A Korlátozott garancia az eredeti vásárlás dátumától számítva a mobil eszközök esetében huszonnégy (24), a tartozékok (kivéve azokat az adathordozókat, amelyeken szoftver található; CD-ROM, memóriakártya) esetében pedig tizenkét (12) hónapig tart (függetlenül attól, hogy azok értékesítésére mobil eszközhöz mellékelve vagy külön kerül sor) („Garanciaidőszak”).

A Korlátozott garancia igénybe vételekor a Fogyasztónak be kell mutatnia a VÁSÁRLÁSI BIZONYLATOT. A jelen Korlátozott garancia csak abban az országban érvényes és vehető igénybe, amelyben a Terméket értékesítették. Ha a Terméket az Európai Unió valamelyik tagállamában, Izlandon, Norvégiában, Svájcban vagy Törökországban vásárolta, és a Huawei eredetileg is ezeknek az országoknak a valamelyikében való értékesítésre szánta a terméket, akkor a Korlátozott garancia a felsorolt országok mindegyikében érvényes és igénybe vehető. Ezenfelül a Huawei akkor is megkísérli a Termék javítását, ha a Terméket a fent említettektől eltérő helyen vásárolta, ám ennek eredményét nem garantálja. A garanciális szolgáltatások elérhetősége és válaszüzeje országonként változhat, és a vásárlási országban elvégzett

regisztrációhoz kötődhet.

3. A Garanciaidőszak alatt a Huawei vagy a megbízottja saját belátása alapján ingyenesen és a 7. pont figyelembe vételével megjavítja vagy cseréli a hibás Terméket. A Huawei megfelelő működésű javított Terméket vagy másik, működését tekintve egyenértékű Terméket juttat vissza a Fogyasztónak. Minden kicserélt hibás alkatrész és összetevő a Huawei tulajdonába megy át.
4. A Korlátozott garancia csak a Termék eredeti hardverösszetevőire vonatkozik, a szoftverekre és az egyéb tartozékokra nem.
5. Ha a Huawei javítja vagy cseréli a Terméket, akkor a javított vagy cserélt termékre az eredeti Garanciaidőszak végéig vagy a javítás vagy a csere dátumától számított három (3) hónapig érvényes a garancia, attól függően, hogy melyik időszak hosszabb.
6. Mielőtt leadna bármilyen készüléket javításra, készítsen biztonsági másolatot a Terméken található minden bizalmas, védelmet igénylő vagy személyes jellegű adatról. A Huawei nem vállal felelősséget azoknak a programoknak, adatoknak és cserélhető adathordozóknak a sérülése miatt vagy elvesztéséért, amelyekről Ön nem készített biztonsági másolatot.
7. **A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA ÉRVÉNYÉT VESZTI, HA A MEGHIBÁSODÁST A KÖVETKEZŐK BÁRMELYIKE OKOZZA, ILLETVE A MEGHIBÁSODÁS A KÖVETKEZŐK VALAMELYIKÉVEL JÁR:**
 - a) a Termék sorozatszám, a tartozék dátumjelzése, IMEI-száma, vízjelzője vagy garanciazárjegye el lett távolítva, törölve lett, megsérült, meg lett változtatva vagy olvashatatlan lett; vagy
 - b) a Termék normál avulásából, elfáradásából fakadó meghibásodás; vagy
 - c) a felhasználói kézikönyv útmutatásaitól eltérő használat; durva kezelés; nedvességnek, izzadságnak vagy szélsőséges hőmérsékleti vagy környezeti körülményeknek, illetve ezen körülmények gyors változásának való kitétel; korrózió; oxidáció; jogosulatlan módosítások vagy csatlakoztatások; jogosulatlan felnyitás vagy javítás; oda nem illő alkatrészrel végzett javítás; baleset; természeti hatás; a Huawei által nem befolyásolható egyéb körülmények

(ideértve többek között, de nem kizárólagosan a kopó-fogyó részek hibáit), hacsak nem anyagvagy megmunkálási hiba okozza a meghibásodást. A Korlátozott garancia nem vonatkozik a Termék felületének fizikai sérüléseire, ideértve többek között, de nem kizárólagosan az LCD kijelző és a kamera objektívjének karcolásait; vagy

- d) az akkumulátor rövidre zárásából fakadó hiba; azok a hibák, amelyeknél az akkumulátor burkolatának vagy a celláknak a zárjegyei megsérültek; továbbá, amelyeknél bizonyítható az illetéktelen módosítás, vagy az, hogy az akkumulátort attól eltérő készülékben használták, mint amihez eredetileg tervezték; vagy
 - e) a mobiltelefon-hálózat vagy egyéb rendszer hibája vagy hibásan működő funkciója; vagy
 - f) a Terméket a mobiltelefon-hálózat paramétereinek változása miatt frissíteni kell; vagy
 - g) a hibát az okozta, hogy a Terméket nem a Huawei által biztosított vagy a Huawei által jóvá nem hagyott tartozékkal együtt használták, vagy ilyen tartozékhoz csatlakoztatták, az eredetitől eltérő célra használták, illetve a Huawei ki tudja mutatni, hogy a meghibásodást nem magának a Terméknek a hibája váltotta ki.
8. A Termék országra jellemző elemeket tartalmazhat, ideértve a szoftvereket is. Ha a terméket az eredeti rendeltetési országából újraexportálták egy másik országba, akkor a Termék olyan országra jellemző elemeket tartalmazhat, amelyek megléte nem számít a jelen Korlátozott garancia hatálya alá esőnek.

A KORLÁTOZOTT GARANCIA IGÉNYBEVÉTELÉNEK FELTÉTELE A HUAWEI VAGY A HUAWEI FELHATALMAZOTT SZERVIZMEGBÍZOTTJÁNAK ÉSSZERŰ IDŐN BELÜL, ILLETVE MINDEN ESETBEN A GARANCIAIDŐSZAK LEJÁRTA ELŐTT VALÓ ÉRTESÍTÉSE AZ ÉSZLELT HIBÁRÓL.

9. A Termék meghibásodása esetén a Fogyasztó köteles gondoskodni a következőkről:
- a) A felhasználói kézikönyv tanulmányozása a probléma azonosítása és lehetőség szerinti elhárítása céljából.
 - b) Ha a felhasználói kézikönyv segítségével nem hárítható el a probléma, akkor további

információkért a Fogyasztónak kapcsolatba kell lépnie azzal a kereskedővel, akitől a Terméket vásárolta, a Huawei szervizközpontjával, illetve el kell látogatnia a Huawei helyi weboldalára: www.huawei.com (en.huawei.com).

- c) Mielőtt a Fogyasztó kapcsolatba lépne a Huawei szervizmegbízottjával, elő kell készítenie a következő információkat:
- A Termék típusa, sorozatszáma és IMEI-száma.
 - A Fogyasztó teljes címe és elérhetősége.
 - A Fogyasztónak átadott eredeti számla, nyugta vagy a Termék eladásáról szóló adásvételi szerződés másolata. A Huawei közli a Fogyasztóval a hibás Termék visszajuttatásának módját és ütemezését. A hibás Termék a Huawei-hez való elküldésének és a javított Termék a Fogyasztóhoz való visszajuttatásának költségét a Garanciaidőszakon belül a Huawei állja.

10. A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA A HUAWEI ÁLTAL A FOGYASZTÓNAK BIZTOSÍTOTT TELJES GARANCIÁT LEFEDI.

A KORLÁTOZOTT GARANCIA KERETEIN BELÜL A HUAWEI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ NYERESÉG ELMARADÁSÁÉRT, VÁRT MEGTAKARÍTÁS ELMARADÁSÁÉRT, ADATVESZTÉSÉRT, A TERMÉK VAGY BÁRMELY HOZZÁ KAPCSOLÓDÓ BERENDEZÉS HASZNÁLHATATLANSÁGÁÉRT, KÖZVETETT, MELLÉKESEN VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT FELLÉPŐ VESZTESÉGÉRT VAGY KÁRÉRT, AMEKKORA MÉRTÉKBEN A JOGSZABÁLYOK AZ ILYEN VESZTESÉGEK VAGY KÁROK MIATTI FELELŐSSÉG ELHÁRÍTÁSÁT LEHETŐVÉ TESZIK.

A HUAWEI ÉS BESZÁLLÍTÓINAK TELJES FELELŐSSÉGE A KORLÁTOZOTT GARANCIA BÁRMELY ALKALMAZÁSÁKOR A FOGYASZTÓ ÁLTAL A HARDVERESZKÖZÉRT TÉNYLEGESEN KIFIZETETT ÖSSZEGRE KORLÁTOZÓDIK.

A Huawei nem zárja ki vagy korlátozza a saját gondatlansága miatt bekövetkező személyi sérüléssel vagy halálesettel kapcsolatos felelősségét, illetve a Termék a Huawei saját vagy a gyártóinak a gondatlansága miatt bekövetkező meghibásodásaival kapcsolatos felelősségét.

EGYES ORSZÁGOK JOGSZABÁLYAI ÚGY RENDELKEZHETNEK, HOGY A GYÁRTÓ NEM ZÁRHATJA

KI VAGY KORLÁTOZHATJA A FOGYASZTÓKKAL SZEMBEN FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉGEIT. EBBEN AZ ESETBEN A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIÁBAN SZEREPLŐ KIZÁRÁSOK ÉS KORLÁTOZÁSOK HATÁLYUKAT VESZTIK.

A jelen garancia jogokkal ruházza fel a Fogyasztót; a Fogyasztó egyéb, országonként változó jogokkal is rendelkezhet.

A jelen Korlátozott garancia nem érinti a Fogyasztók a vásárlás országában érvényes, jogszabályok adta jogait, az ilyen jogok védelme fennmarad.

A Huawei időről időre frissítheti a jelen Korlátozott garanciát. A Termékhez tartozó Korlátozott garancia legújabb változatát a Huawei helyi weboldaláról érheti el.

Forgalmazó / seller:

Pecset / stamp:

Az eladás dátuma / Date of sale:.....

Alíírás / Signature:.....

IMEI

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

A jótállás meghosszabbított, új határideje / Extension of the guarantee
..... nap / days.

Pecset / stamp:

Dátum / Date:..... Szerviz:.....

honor

Karta gwarancyjna

PL

Polski

OŚWIADCZENIE O OGRANICZONEJ GWARANCJI

Niniejsza ograniczona gwarancja dotyczy produktu spółki Huawei Technologies (Czech), s.r.o. („Produkt“). Spółka Huawei gwarantuje, że produkt jest w momencie nabycia wolny od wad materiałowych i produkcyjnych („Ograniczona gwarancja“). NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA NIE MA WPŁYWU NA PAŃSTWA PRAWA USTAWOWE.

Niniejsza ograniczona gwarancja podlega poniższym uwarunkowaniom:

1. Niniejsza ograniczona gwarancja zostaje przyznana wyłącznie pierwotnemu nabywcy Produktu („Klientowi“). Niniejszą ograniczoną gwarancję można jednak przenieść na dowolną osobę, której został sprzedany Produkt, o ile spółka Huawei udzieli pisemnej zgody na takie przeniesienie (spółka Huawei nie odmówi bezzasadnie udzielenia zgody). Niniejsza ograniczona gwarancja nie wyklucza ani nie ogranicza
 - a) praw ustawowych Klienta ani
 - b) praw Klienta w stosunku do sprzedawcy Produktu.
2. Niniejsza ograniczona gwarancja zostaje udzielona na okres dwudziestu czterech (24) miesięcy od daty nabycia na urządzenia mobilne oraz na okres dwunastu (12) miesięcy na wyposażenie (bez względu na to, czy wyposażenie wchodzi w skład pakietu, w ramach którego jest sprzedawane urządzenie mobilne czy też jest ono sprzedawane odrębnie) z wyjątkiem medium, na którym przekazywane jest dowolne oprogramowanie, dysku CD-ROM oraz karty pamięci („Okres gwarancyjny“).

Klient korzystający z niniejszej ograniczonej gwarancji przedkłada DOWÓD ZAKUPU. Niniejsza ograniczona gwarancja jest ważna i wykonalna wyłącznie w krajach, w których Produkt jest sprzedawany. Jeśli jednak Produkt został zakupiony w kraju członkowskim Unii Europejskiej, w Islandii, Norwegii, Szwajcarii lub Turcji i był on pierwotnie przeznaczony przez spółkę Huawei do sprzedaży w jednym z tych krajów, wówczas niniejsza ograniczona gwarancja jest ważna i wykonalna również we wszystkich wyżej wymienionych krajach. Jeśli Produkt został nabyty w innym niż wyżej wymienione kraju, wówczas spółka Huawei dołoży starań, aby naprawić Produkt, ale nie może zagwarantować wyniku.

Dostępność i okres, na który zostaje udzielona usługa gwarancji, mogą się różnić w poszczególnych krajach i mogą także podlegać wymogowi zarejestrowania w kraju sprzedaży.

3. Podczas okresu gwarancji spółka Huawei lub jej upoważniony przedstawiciel według własnego uznania, bezpłatnie oraz z zastrzeżeniem postanowień punktu 7 dokona naprawy lub wymiany wadliwego Produktu. Do naprawy lub wymiany może zostać wykorzystana jednostka funkcjonalnie ekwiwalentna i odnowiona. Spółka Huawei zwróci Klientowi naprawiony Produkt lub produkt zastępczy, funkcjonalnie ekwiwalentny w dobrym stanie, umożliwiającym eksploatację. Wszystkie wymienione wadliwe części przechodzą na własność spółki Huawei.
4. Niniejsza ograniczona gwarancja dotyczy wyłącznie komponentów sprzętowych Produktu, które zostały pierwotnie dostarczone, nie dotyczy natomiast oprogramowania i innego wyposażenia.
5. Jeśli spółka Huawei dokona naprawy lub wymiany Produktu, wówczas gwarancja będzie nadal obowiązywać na naprawiony lub wymieniony Produkt przez okres pozostający z pierwotnego okresu gwarancji lub przez trzy (3) miesiące od daty dokonania naprawy lub wymiany w zależności od tego, który z podanych okresów jest dłuższy.
6. Przed przekazaniem jednostki do serwisu należy dokonać archiwizacji danych i usunąć z Produktu informacje poufne, zastrzeżone i osobiste. Spółka Huawei nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie lub stratę programów, danych i mediów wymiennych przeznaczonych do przechowywania danych w przypadku niedokonania archiwizacji danych.
7. NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA NIE OBOWIĄDUJE, JEŚLI WADA ZOSTAŁA SPOWODOWANA PRZEZ JEDNĄ Z NIŻEJ WYMIENIONYCH PRZYCZYN:
 - a) doszło do usunięcia, wymazania, uszkodzenia czy zmiany numeru produkcyjnego Produktu, uzupełniającego kodu danych, numeru IMEI, wskaźnika wody lub pieczęci gwarancyjnej lub są one nieczytelne lub
 - b) przyczyną uszkodzenia Produktu jest zwykłe zużycie lub
 - c) uszkodzenie zostało spowodowane na skutek

użytkowania niezgodnego z zaleceniami podanymi w podręczniku użytkownika, na skutek użycia siły, narażenia na oddziaływanie wilgoci lub skrajnych warunków cieplnych czy atmosferycznych lub szybkich zmian tych warunków, na skutek korozji, utlenienia, dokonania bezprawnych modyfikacji lub podłączeń, dokonania bezprawnego otwarcia lub naprawy, dokonania naprawy przy użyciu niezatwierdzonych części zamiennych, na skutek wypadku, oddziaływania sił przyrody lub na skutek innych przyczyn, które leżą poza kontrolą spółki Huawei (w tym, ale nie wyłącznie, wad materiałów eksploatacyjnych), o ile uszkodzenie nie zostało spowodowane bezpośrednio na skutek istnienia wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza ograniczona gwarancja nie dotyczy fizycznego uszkodzenia powierzchni Produktu, w tym, jednak nie wyłącznie, pęknięć lub zarysowań ekranu LCD lub obiektywu aparatu fotograficznego lub

- d) przyczyną powstania wady było spięcie baterii, naruszenie lub manipulowanie obudową lub ogniwami baterii, korzystanie z baterii w innym środowisku niż to, do którego została przeznaczona lub
 - e) wada została spowodowana na skutek niewłaściwego działania sieci komórkowej lub innego systemu lub
 - f) oprogramowanie Produktu należy aktualizować ze względu na zmianę parametrów sieci komórkowej lub
 - g) przyczyną wystąpienia wady było użytkowanie Produktu wraz z wyposażeniem nie zatwierdzonym lub nie dostarczonym przez spółkę Huawei lub podłączenie Produktu do takiego wyposażenia, użytkowanie w sposób inny niż wskazany oraz w przypadkach, kiedy spółka Huawei może udowodnić, że wada nie jest wadą samego Produktu.
8. Produkt może zawierać elementy specyficzne dla danego kraju, w tym oprogramowanie. Jeśli Produkt został ponownie wyeksportowany z pierwotnego kraju przeznaczenia do innego kraju, może zawierać elementy specyficzne dla danego kraju, które zgodnie z niniejszą ograniczoną gwarancją nie są uznawane za wadę.

WSZELKICH REKLAMACJI NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI MOŻNA SIĘ DOKONYWAĆ

WYŁĄCZNIE W PRZYPADKU, JEŚLI SPÓŁKA Huawei LUB JEJ AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL SERWISOWY ZOSTALI POINFORMOWANI O DOMNIEMANEJ WADZIE W ODPOWIEDNIM CZASIE PO JEJ STWIERDZENIU, NATOMIAST W ŻADNYM PRZYPADKU PO UPŁYNIĘCIU OKRESU GWARANCJI.

9. W przypadku stwierdzenia wady Produktu Klient powinien powziąć następujące działania:
- Postarać się zidentyfikować problem i ewentualnie usunąć go zgodnie z radami zawartymi w podręczniku użytkownika.
 - Jeśli problemu nie można usunąć zgodnie z podręcznikiem użytkownika, Klient powinien się zgłosić do sprzedawcy, u którego zakupił Produkt, lub do serwisu spółki Huawei, ewentualnie powinien wyszukać inne informacje na lokalnych stronach internetowych spółki Huawei lub na www.huawei.com (en.huawei.com).
 - Zanim Klient zwróci się o pomoc do przedstawiciela serwisowego spółki Huawei, powinien przygotować następujące informacje:
 - numer modelu, numer produkcyjny i numer IMEI Produktu.
 - kompletny adres Klienta i jego dane kontaktowe.
 - kopię oryginału faktury przekazanej Klientowi, dowodu zakupu lub rachunku za Produkt. Spółka Huawei udzieli Klientowi instrukcji dotyczących sposobu i terminu zwrotu wadliwego Produktu. Spółka Huawei pokrywa wszelkie koszty związane ze zwrotem wadliwego Produktu do spółki oraz z przesłaniem naprawionego Produktu do Klienta, o ile nie upłynął okres gwarancji na Produkt.

10. NINIEJSZE OŚWIADCZENIE ZAWIERA CAŁKOWITĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĘ UDZIELONĄ KLIENTOWI PRZEZ SPÓŁKĘ HUAWEI.

ZGODNIE Z NINIEJSZĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĄ SPÓŁKA HUAWEI NIE PONOSI W ŻADNYM WYPADKU ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UTRATĘ ZYSKÓW, UTRATĘ PRZEWIDYWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, UTRATĘ DANYCH, NIEMOŻLIWOŚĆ KORZYSTANIA Z PRODUKTU LUB JAKIEGOKOLWIEK WYPOSAŻENIA LUB ZA POŚREDNIE, PRZYPADKOWE CZY NAWIĄZUJĄCE STRATY LUB SZKODY

DOWOLNEGO CHARAKTERU W MAKSYMALNYM ZAKRESIE, W JAKIM STRAT TYCH I SZKÓD MOŻNA ZRZEC SIĘ ZGODNIE Z USTAWĄ.

CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ SPÓŁKI Huawei I JEJ DOSTAWCÓW WYNIKAJĄCA Z DOWOLNYCH POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI JEST W KAŻDYM RAZIE OGRANICZONA DO WYSOKOŚCI KWOTY FAKTYCZNIE ZAPŁACONEJ PRZEZ KLIENTA ZA SPRZĘT.

Spółka Huawei nie wyklucza ani nie ogranicza odpowiedzialności za obrażenia lub śmierć spowodowane w wyniku własnej niedbałości, za wady Produktu spowodowane na skutek własnej niedbałości lub niedbałości swoich producentów.

PRZEPISY PRAWNE NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE UMOŻLIWIAJĄ PRODUCENTOWI WYKLUCZENIA LUB OGRANICZENIA NIEKTÓRYCH ASPEKTÓW ODPOWIEDZIALNOŚCI WOBEC KLIENTA. W TAKIM WYPADKU WYKLUCZENIA I OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI PODANE W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI SĄ NIEWAŻNE.

Niniejsza gwarancja daje Klientowi określone prawa ustawowe. Klient może posiadać inne prawa, które mogą się różnić w poszczególnych krajach.

Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa ustawowe Klienta wynikające z ustaw obowiązujących w kraju sprzedaży; prawa te pozostają chronione.

Sprzedawca / seller:

Pieczęć / stamp:

Data sprzedaży / Date of sale:.....

Podpis / Signature:.....

IMEI

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Przedłużona gwarancja / Extension of the guaranteedni
/ days.

Pieczęć / stamp:

Data / Date:.....Serwis:.....

Cyfrowe Centrum Serwisowe S.A.
ul. Puławska 40A
05-500 Piaseczno
Poland
Tel:48227263810